

من قضايا القراءات واللغة

# التغيرات الصوتية في الوقف في اللغة والقرآن

الدكتور

إسماعيل أحمد الطحان

الأستاذ المساعد بقسم التفسير والحديث

إن الحديث حول موضوع (الوقف) حديث قديم أفاد في علماء اللغة ، وعلماء القراءات ، وأول كل فريق منهم فضل اهتمامه للجانب الذي يهمه ، وقد التقى اهتمام الفريقين في الحديث عن أوجهه ، وكيفية أدائه ، وقد تناولوها بمنهجهم الذي يعتمد على رموز اللغة لاعلى أصواتها ؛ فجاء تفسيرهم للكثير من قضایاهم مبنیاً على فروض يأباهما واقع اللغة ولا يقرها علم الأصوات . وليس الأمر مقصوراً على دراسة الوقف فحسب ، بل ترك هذا النهج بصفاته على كثير من قضایا التصريف ؛ مما حدا بكثير من اللغويين الصوتيين أن ينادوا بإعادة النظر في قضایا الصرف العربي . وهناك محاولات رائدة في هذا الميدان زاحت كتب الأقدمين وناقشت أفكارهم ومناهجهم ، وأثبتت - بما لا يدع مجالاً للشك - صواب النهج الصوتي في حل كثير من مشكلات الصرف .

غير أن موضوع ( الوقف ) لم ينل منهم العناية الكافية في دراسة مستقلة متكاملة تستوعب كل جوهره ، وطرق أدائه ؛ الأمر الذي حملني على أن أفرد له هذه الدراسة أتناول فيها ( التغيرات الصوتية ) في طرق أدائه ، محاولاً تفسير هذه التغيرات منهج الدراسات اللغوية الحديثة .

ومن ثم فقد يفرض علينا هذا المنهج أن نستخدم بعض مصطلحات الصوتين ؛ لتكون أداة طيبة في تقرير حقيقة هذا المنهج ، وأن نتعامل في رصد هذه التغيرات مع اللغة المنطقية ، لا المكتوبة ، أو بعبارة أخرى مع الأصوات لا مع الرموز ؛ ذلك لأن المنهج الصوتي تتحدد فيه لكل رمز قيمته الصوتية ، ومهمته الوظيفية .

- وعلى هذا الأساس الصوتي تكون الصوائت ( الحركات ) نوعين : حركات قصيرة وهي الفتحة ، والكسرة ، والضمة وحركات طويلة وهي الألف ، والياء ، والواو .
- ويكون التثنين من الصوامت ( الحروف ) نونا ساكنة .
- وتكون ( الواو والياء ) غير المدتين من الصوامت المعتلة .
- ولا يتم تبادل بين رمزيين ( حرفين ) إلا لعلاقة صوتية تسمح بذلك .
- ولا يتم إدغام إلا لصوتين متباينين .

وقد يكون من مقتضيات البحث أن نلم ابتداء بتعريف الوقف وأنواعه ، ومذاهب القراء فيه ، قبل أن نعالج طرق أدائه وما يصحبها من تغيرات ، حتى تتكامل للموضوع وحدته ، وترتبط آخره بأوله ..

### تعريف الوقف :

إذا كانت مادة ( وقف ) تشير بمدلولها اللغوي إلى الكف عن الفعل والقول ؛ فإنها تعنى في اصطلاح القراء : قطع الصوت آخر الكلمة زمناً يتنفس فيه عادة بنية استئناف القراءة .

وكان يشركه في هذا المدلول عند الأقدمين اصطلاحان آخران هما : السكت ، والقطع ،

أما المتأخرون فقد فرقوا بينها ؛ فجعلوا السكت دون الوقف زمنا ، ولا تنفس معه ، وجعلوا القطع للانتهاء من القراءة ، والانتقال منها إلى حالة أخرى .<sup>(١)</sup>

### مذاهب القراء فيه :

وأختلف القراء في الأخذ به ما بين مضطري إليه ، ومتعمد له فكان حزنة الزيارات (ت ١٥٦ هـ) يقف مضطراً عند انقطاع نفسه ، ولا يتعمد وقفاً معيناً .

وكان ابن كثير (ت ١٢٠ هـ) يتعمده في أوسط الآي عند ثلاث : عند قوله تعالى ( وما يعلم تأويله إلا الله ) ٣/٧ ، وعند قوله تعالى ( وما يشعركم ) ٦/١٠٩ ، وعند قوله تعالى ( إنما يعلم بشر ) ١٦/١٠٣ ، وفي سوى ذلك قيل كان يراعى الوقف على رءوس الآيات ، وقيل كان يقف مع نفسه حيث ينقطع .

وكان منهم من يستحب الوقف في أوسط الآي ببراعة المعنى وفقاً وابتداء كالإمام نافع (ت ١٦٩ هـ) ، وابن عامر (ت ١١٨ هـ) أو حيث يتم الكلام كعاصم (ت ١٢٧ هـ) والكسائي (ت ١٨٩ هـ) .

أما أبو عمرو بن العلاء (ت ١٥٤ هـ) فكان يستحب الوقف فقط على رءوس الآيات مطلقاً .

واستحسن بعض المتأخرین مذهب أبي عمرو في الوقف على رءوس الآيات ؛ لأنه أكثر اتباعاً لهدى النبي صل الله عليه وسلم وسته ؛ ملارواه أبو داود وغيره عن أم سلمة رضي الله عنها - من أن النبي صل الله عليه وسلم - كان إذا قرأ قطع قراءته آية ، آية يقول : ( بسم الله الرحمن الرحيم ) ثم يقف ، ( الحمد لله رب العالمين ) ثم يقف ، ( الرحمن الرحيم ) ثم يقف . وقالوا هذا أصل معتمد في الوقف على رءوس الآيات ، ولا يمنع منه تعلق ما قبل

---

(١) انظر النشر في القراءات العشر : لابن الجوزي ١/ ٢٣٨ .

الوقف بما بعده في المعنى .

ورأى آخرون أن هذا الاستحسان ليس على إطلاقه ؛ فإن ارتباط المعنى قد يكون أشد اقتضاءً لوصول الكلام دون الوقف على رءوس الآيات كما في قوله تعالى : ( فوين للمصلين . الذين هم عن صلاتهم ساهون ) ٤ ، ٥ / ١٠٧ .

ومن ثم اشترط ابن المجزري ( ت ٨٣٣ هـ ) لهذا الوقف ارتضاء الابتداء بما بعده ، وعدم الإخلال بفهم المعنى .<sup>(٢)</sup>

وقد يبدو مذهب حمزة أكثر المذاهب تساهلاً في مراعاة المعنى ؛ ولا أحسبه كذلك ، وهو إمام أهل الكوفة في عصره وقد اشتهر عنه أنه لم يقرأ حرفاً إلا بأثر . ولا أظنه يرتضى الإخلال بالنص القرآني . وإنما محمل الرواية عنه أن قراءته كانت على التحقيق ، والمد الطويل ؛ مما سبب ضيق نفسه وحال بيته وبين بلوغ الوقف المعتبر في الاختيار ، فغلب عليه وقف الأضطرار ، واشتهرت الرواية عنه بذلك .

والوقف عند الأضطرار لا يأس به أيا كان موضعه من القبح ، ولكن على الواقع - كما قال الكواشي - أن يبتدئ من أول الكلام حتى يتنهى إلى وقف مرضي<sup>(٣)</sup> .

### أنواع الوقف :

جرى تقسيم القراء لأنواع الوقف بحسب التعلق بين جزأى القول ، وتفاوت نظرتهم في ذلك دقة واستقصاء ، فبلغ به بعضهم ثمانية أنواع هي :

تام ، وشبيه به ، ناقص ، وشبيه به ، حسن ، وشبيه به ، قبيح ، وشبيه به .

ومال ابن الأنباري إلى اختصار هذه الأنواع في ثلاثة هي : التام ، والحسن ، والقبيح .

(٢) الشر / ٢٢٤ - ٢٣٨ .

(٣) راجع : منار المدى في الوقف والابتداء للامشوني ٦ / ٦ .

أما ابن الجزرى فنوعه أربعة أنواع هي : التام ، والكافى ، والحسن ، والقبح .  
- فالتم : ما ليس بين جزأى القول تعلق لفظي ، ولا معنى وأكثر ما يكون في رعوس الآيات ، وانقضاء القصص نحو الوقف على ( بسم الله الرحمن الرحيم ) والابتداء ( الحمد لله رب العالمين ) .

- والكافى : ما بين جزأيه تعلق معنى ، وهو كالتم في جواز الوقف عليه ، والابتداء بما بعده كالوقف على قوله تعالى ( وما رزقناهم يتفقون ) ٢/٣ والابتداء ( والذين يؤمنون بما أنزل إليك ... ) ٢/٤ ، فيما بعده مستغن عنما قبله لفظا وإن اتصل معنى .

- والحسن : ما بين جزأيه تعلق لفظي ، وهو حسن في نفسه مفيد ، يجوز الوقف ، دون الابتداء بما بعده للتعلق اللفظي كالوقف على قوله تعالى : ( الحمد لله ) ٢/٢ فهو وإن حسن وقفا ، فلا يحسن الابتداء بما بعده ( رب العالمين ) ٢/٢ لتعلقه لفظا .

- والقبح : ما بين جزأيه تعلق بحول الوقف دون تمام المعنى أو يؤدى إلى فساده كالوقف على نحو قوله تعالى ( صراط الذين ) والابتداء ( أنعمت عليهم ) ٢/٧ أو كالوقف على نحو قوله تعالى : ( ولا تقربوا الصلاة ) ٤/٤٣ ، والابتداء ( وأنتم سكارى ) ٤/٤٣ .

### وقف المراقبة :

وقد يعرض في الكلام مقطعاً يتضادان وقفاً بمعنى إن وقف على أحد هما امتنع الوقف على الآخر رعاية للمعنى وهو ما يعرف في اصطلاح القراء ( بوقف المراقبة ) وذلك كما قوله تعالى ( ذلك الكتاب لا ريب / فيه / هدى للمتقين ) ٢/٢ فمن وقف على ( لا ريب ) لا يجوز له الوقف على ( فيه ) ، ومن وقف على ( فيه ) لا يجوز له أن يقف على ( لا ريب ) <sup>(٥)</sup> . وهو مطرد في كل كلام مخصوص بين وقفين ، لا يستقل بمعنى ، ولا يستقيم إلا إذا اتصل بما قبله ، أو بما بعده ، على خيار من القارئ فيها يأخذ به من مذاهب القراء ، وأهل التأويل .

(٤) راجع النشر ١/٢٢٥ - ٢٣٠ ، والاتقان : للسيوطى ١/٢٣٨ .

(٥) انظر النشر ١/٢٣٧ .

وغاية الوقف القرآني أن يكون في خدمة النص القرآني يدفع عنه التوهם المفسد للمعنى كما في قوله تعالى ( وَمَا هُم بِمُؤْمِنِينَ / يَخْدَعُونَ اللَّهَ ) ٨/٩ ، فقد يوهم تداخل النظم أن جملة ( يَخْدَعُونَ اللَّهَ ) داخلة في حيز النفي ، فينتهي الخداع عنهم ويترقر الإيمان لهم خالصاً عن الخداع ، كما تقول : ما هو بمؤمنٍ مخداع ، والقصد في الآية إثبات الخداع بعد نفي الإيمان لذلك لزم الوقف على ( بِمُؤْمِنِينَ ) .

- وقد يكون الوقف للفصل بين متبادر المعاني كما في قوله تعالى : ( وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا / سَبِّحَاهُ بَلْ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ) ٢/١١٦ ، يفصل الوقف على ( ولد ) بين قول اليهود والنصارى : اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ، وبين قول الحق : ( سَبِّحَاهُ ) تزيهاً له عما نسبوه إليه .  
- وقد يكون تغيير موضع الوقف سبباً في تكثير المعاني كما في قوله تعالى : ( يَأْتِيهَا النَّبِيُّ حَسْبُكُ اللَّهِ وَمَنْ أَتَبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ) ٨/٦٤ فعند الوقف على ( حَسْبُكُ اللَّهِ ) يكون المعنى يكفيك الله ، ويكتفى من اتبعك من المؤمنين ، ويجوز أن ينتقل الوقف إلى آخر الآية فيستجد معنى آخر وهو : كفاك الله ، وكفالك أتباعك من المؤمنين<sup>(٦)</sup> .  
- وقد يعين الوقف على توجيه القراءات المختلفة كما في قوله تعالى : ( وَأَتُمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمَرَةَ لِلَّهِ ) ٢/١٩٦ .

= قرأ الجمهور ( والعمرة ) بالتصب عطفاً على الحج ، وتلك القراءة تدل على وجوبها ، وهو مذهب علي ، وابن عمر ، وابن عباس ، والحسن ، وغيرهم ، وهذا يقتضي الوقف على ( لله ) لتهام المعنى المراد .

= قرأ الأصممي عن نافع ، والقرزاز عن أبي عمرو ، والكسائي عن أبي جعفر ( والعمرة ) بالرفع ، وتلك القراءة تدل على أن العمرة سنة وتطوع ، وهو مذهب ابن مسعود ، وبه أخذ أبو حنيفة ، ومالك . وتفتضى هذه القراءة أن يكون الوقف على ( الحج ) ؛ لأن ما بعده استئناف من مبدأ وخبر<sup>(٧)</sup> .

(٦) انظر الكشاف ٢/١٦٧ . منار المهدى / ١٠٠ .

(٧) انظر زاد المسير ١/٢٠٤ ، إيضاح الوقف والابتداء لأبي بكر بن الأنباري ١/٢٥ تحقيق د . محبي الدين رمضان . وراجع بحثنا ( الوقف في خدمة النص القرآني ) .

## أوجه الوقف:

وتعنى عند القراء ما يوقف به ، قال ابن الجزري : وللوقف في كلام العرب أوجه متعددة ، المستعمل منها عند أئمة القراء تسعه هي : السكون ، والروم ، والإشام ، والإبدال ، والنقل ، والإدغام ، والحدف ، والإثبات ، والإلحاد .

١ - السكون : هو الأصل في الوقف على الكلم المحركة وصلا .

٢ - الرום : هو النطق ببعض الحركة إذا كانت ضمة أو كسرة .

٣ - الإشام : هو الإشارة إلى الحركة إذا كانت ضمة من غير تصويب .

٤ - الإبدال : هو الوقف ببدل التنوين في الاسم المتصوب المنون ، وباهاء بدل التاء في المفرد المؤنث ، ويحرف مد بدلًا من همزة .

٥ - النقل : هو نقل حركة الحرف الموقوف عليه إلى الحرف الذي قبله بشروطه .

٦ - الإدغام : وهو بين الحرف المبدل من الهمزة ( واو أو ياء ) وبين الحرف السابق عليها من مثلها .

٧ - الحذف : وهو في ( ياءات ) الزوائد عند من يثبتها وصلا ، ويحذفها وقفًا .

٨ - الإثبات : وهو في ( الياءات ) المحنوقة وصلا عند من يثبتها وقفًا .

٩ - الإلحاد : وهو إلحاد ( هاء السكت ) لبعض أواخر الكلم ، كأدوات الاستفهام وغيرها .

هذا جمل ما استعمله القراء في الوقف القرآني من وجوه<sup>(٨)</sup> . ولنا في هذه الوجوه نظر ، ثم تفصيل .

أما النظر في هذه الوجوه فيرى تداخلاً بين صور الوقف الصوتية ، وما يحدث من تغيرات لأواخر الكلم الموقف عليه ؛ فوجه الإشام - مثلا - لا يخرج عن كونه وقفًا بالسكون مع الإشارة إلى الحركة المحنوقة ، وبعض صور الإبدال كالتي بين التاء والهاء فلا تخرج أيضًا عن

(٨) انظر النشر ٢ / ١٢٠ ، وقارن بالإتقان ١ / ٢٤٨ .

كونه وقفًا بالسكون على الهاء ، وكوجه النقل فهو وقف بالسكون أيضاً مع التصرف في حركة الحرف الموقف عليه بالنقل إلى ما قبله ، وهكذا بقية الوجوه سوى الوقف بالروم ، وبالألف بدل التنوين ، وبالمد بدل الهمزة .

وعلى هذه النظرة لا يكون للوقف سوى ثلاثة وجوه صوتية هي :

- ١ - الوقف ببعض حركة قصيرة (الروم) .
- ٢ - الوقف بالسكون .
- ٣ - الوقف بحركة طويلة .

ولكل وجه من هذه الوجوه مواضع من الكلم ، وتتابع من متغيرات .

#### أولاً : الوقف ببعض حركة قصيرة :

وهو المعروف في اصطلاح القراء (بالروم) ، مأخوذ من رام الشيء وقصده ؛ فكأن القارئ يروم الحركة ولا يتمها ، قاله ابن عييش<sup>(٩)</sup> .

ومواضعه أواخر الكلم المتحرك بحركة قصيرة أصلية ضمة أو كسرة ، دون الفتحة ؛ لأن الفتحة - كما قال القراء - حركة خفيفة إذا خرج بعضها خرج سائرها فلا تقبل التبعيض<sup>(١٠)</sup> .

وللصوتين تعلييل آخر ربما كان أدق على استثناء الفتحة من عناصر (الروم) ذلك أن الفتحة صوت يهبط اللسان حال النطق به إلى أقصى ما يمكن إليه في الفم ، بحيث يستوي في قاع الفم مع انحراف قليل في أقصى اللسان نحو أقصى الحنك ، والشفتان مع هذه الحركة في وضع محايد ، لذلك كانت حركة متسعة حيث إن الفراغ بين اللسان والحنك أوسع ما يمكن في هذا الموضع ، مما يخفت معه الصوت لانطلاق الهواء دون احتكاك بأي عضو من أعضاء

(٩) شرح المفصل : ٦٧/٩ .

(١٠) الإنقان ٢٤٩/١ .

النطق ، ومن ثم فلا يضعف الضعيف ؛ إذ أن الروم - كما قال صاحب التيسير : - هو تضعيفك الصوت بالحركة حتى يذهب بذلك معظم صوتها .

هذا على حين أن الكسرة والضمة من أصوات اللين الضيقة لأن اللسان مع كل منها يبلغ في صعوده نحو الحنك أقصى ما يمكن للنطق بها ، فيضيق مجرى الهواء مما ينشأ عنه ضوضاء تجعلها أكثر وضوحاً في السمع من الفتحة ، ومن ثم يمكن تضعيفك الصوت بها بتقليل كمية الهواء المندفع من الرئتين بضغط الحاجز عليهم<sup>(١١)</sup> .

وكيفية الروم أن يقف القارئ أميل إلى السكون مع الإتيان ببعض الحركة القصيرة ضمة كانت أم كسرة ، وذلك البعض المثبت أقل مما ذهب منها ، فيسمع للحركة صوت خفي يدركه الأعمى بحاسة سمعه ، أو أن يسمعه القريب المصغي ، دون بعيد . والقصد منه تبيان حركة الإعراب أو البناء كيف كانت في الوصل<sup>(١٢)</sup> .

والروم ي بيان الاختلاس حيث يجوز الاختلاس مع الحركات الثلاث وعند الوقف والوصل ، والباقي من الحركة المختلسة أكثر من الذاهب منها ، وقدره بعض القراء بثلثي الحركة في الاختلاس ، وبثلثها في الروم ، ولا يضبط كل ذلك إلا المشافهة .

وشرط الحركة أن تكون أصلية للحرف الموقف عليه ، فلا روم عند الوقف باهاء بدل تاء التأنيث في مثل قوله تعالى : ( أن تكون أمة هي أربى من أمة ) ١٦/٩٢ ؛ لأن الاهاء بدل من حرف الإعراب - على حد تعبير القراء - وقد ذهب حرف الإعراب مع حركته . ولننا تعليق على هذا الإبدال المتوهם سياق في موضعه .

ولا روم كذلك مع حركة عارضة كحركة الصلة في ميم الجمجم على قراءة الصلة في مثل قوله

(١١) راجع : علم اللغة - قسم الأصوات : د . كمال بشر / ١٧٧ - ٢٠٠ ، اللغة : لفندرينس / ٥٢ .

(١٢) راجع : الكشف عن وجوه القراءات السبع : لمكي بن أبي طالب القيسي ١٢٥/١ تحقيق د . محبي الدين رمضان .

تعالى : ( أَنْعَمْتُ عَلَيْهِمُوا ) ٧/١ ، وهي قراءة ابن كثير وأبي جعفر<sup>(١٣)</sup>.

ولا روم مع حركة التخلص من التقاء ساكنين في مثل قوله تعالى : ( قم الليل ) ٢/٧٣ عند الوقف على ( قم ) ، ولا على حركة الساكن أصلاً عند إلحاق التنوين به عوضاً عن مذوق في مثل قوله تعالى ( يقول الإنسان يومئذ أين المفر ) ١٠/٧٥ عند الوقف على ( يومئذ ) فالأصل في ( الذال ) السكون ، لأنك تقول : جئتك يوم إذ كان كذا ، فلما حذفت ما بعدها جعل التنوين عوضاً عنه ، فقلت : جئتك يومئذ يا هذا ، والتنوين نون ساكنة والذال ساكنة ، فتحركت بالكسر تخلصاً من التقاء ساكنين ، فلما وقفت عليها رجعت إلى السكون الذي كان لها من قبل ، فلاحظ لها في الحركة حتى ترجم<sup>(١٤)</sup>.

واختلف القراء في حركة هاء الضمير في مثل ( يعلمه ، وأمره ، وليرضوه ، وبه ، وربه ، وفيه ، وإليه ) فبعضهم أجاز الروم مطلقاً ، وبعضهم منعه مطلقاً ، واختار ابن الجزرى جواز الروم فيما إذا كان قبل الضمير فتحة ، أو ألف ، أو ساكن صحيح مثل ( لن تخلفه ، واجتباه ، ومنه ، وعنـه ) ومنعه فيما سوى ذلك لأن يسبق الضمير المضموم بضمة ، أو واء ، والضمير المكسور بكسرة أو ياء ، حيث اعتبر أن حركة ما قبل الضمير هي حركة الضمير فاستغنى بها عن الروم<sup>(١٥)</sup>.

وأشهر من عرف بالروم من القراء أبو عمرو بن العلاء ، وتابعه الكوفيون ، ولم يأت عن الباقين فيه شيء ، واستحبه أهل الأداء في قراءتهم أيضاً<sup>(١٦)</sup>.

### ثانياً : الوقف بالسكون :

قال النحاة والقراء إن السكون هو الأصل في الوقف ، لأن الواقف يترك حركة الموقف عليه

(١٣) راجع : اتحاف فضلاء البشر للبنا الدمشقي / ١٠١ .

(١٤) انظر : الكشف ١/١٢٦ وانظر في كتاب الاقناع لابن الباذش رأيا آخر ١/٥٢٩ .

(١٥) انظر الشر ٢/١٢٤ .

(١٦) انظر الإنقاذ ١/٢٤٩ .

فيسكن ، ويتحصل به للقاريء من الراحة ما ينشده ، إذ أن السكون من الناحية الصوتية حال من التحقيق الصوقي ، أي ليس له أثر مادي من ناحية النطق الفعلي . ولعل انعدام هذا الأثر المادي قد أوحى إلى أهل اللغة أن يجعلوا علامته دائرة هكذا (٥) وهي شبيهة بالصفر الذي ليست له قيمة عددية إيجابية ، وقد لحظ بعض الصوتين ذلك فعد السكون العلامة الصفرية للحركات (١٧) .

وعلى الرغم من هذا التكيف الصوتي للسكون فإن من النحاة من عده ضمن حركات الإعراب إذ أنه من الناحية الوظيفية دليل إعرابي في المضارع الصحيح المجزوم ، وإمكانية من إمكانيات البناء في اللغة العربية فمنها ما هو مبني على الحركة ، ومنها ما هو مبني على السكون (١٨) .

ومواضعه في الوقف أواخر الكلم المتحرك بحركة قصيرة مع التنوين أو عدمه ، سوى المثون المتصوب ، وما شابهه أداء كالقصور المثون ، وليس بعسير إدراك مواضعه في مثل قوله تعالى ( فلما قضى زيد ) ٣٧ / ٣٣ ، ( أو أراد بكم رحمة ) ١٧ / ٣٣ ، ( من ولٍ ولا شفيع ) ٤ / ٣٢ ، ( استوى على العرش ) ٤ / ٣٢ ، ( وعيسي بن مريم ) ٧ / ٣٣ ، ( وما هي بعورة ) ٤ / ١٣ ، ( نؤتها أجراها مرتين ) ٣١ / ٣٣ ، ( لرجل من قلين ) ٤ / ٣٣ ، ( إنهم متظرون ) ٣٠ / ٣٢ . ( هدى لبني اسرائيل ) ٢٣ / ٣٢ ، ( ومن نوح وإبراهيم ) ٧ / ٣٣ ، ( أم يقولون افتراه ) ٢ / ٣٢ ، ( ومنهم من يتضرر ) ٢٣ / ٣٣ ، ( كأحد من النساء ) ٣٢ / ٣٣ ، ( ويتبّع الله على المؤمنين والمؤمنات ) ٧٣ / ٣٣ ، ( ومن بعض ) ٣٦ / ٣٣ ، ( الذين خلوا من قبل ) ٣٨ / ٣٣ ، ( وتنوّي إليك من تشاء ) ٥١ / ٣٣ ، ( ولا يحزن ويرضى ) ٥١ / ٣٣ ، ( وقدر في السرد ) ١١ / ٣٤ ، ( ورواحها شهر ) ١٢ / ٣٤ ( وأسلنا له عين القطر ) ١٢ / ٣٤ ، ( وما يستوي البحران ) ١٢ / ٣٥ ( آمنت

(١٧) راجع : دراسات في علم اللغة د . كمال بشر القسم الأول / ٢٣٣ ، وانظر شرح التصریح للأزهري ٢ / ٢٤٣ ، ٢٤٤ .

(١٨) انظر : ظاهرة الإعراب د . أحمد ياقوت / ٥٣ ، نقلًا عن مصدره .

بربكم فاسمعون ) ٣٦/٢٥ ، ( فاقض ما أنت قاض ) ٢٠/٧٢ ( كذلك نجزى من شكر ) ٥٤/٣٥ .

وربما كان من الكلم ما حرك آخره بحركة قصيرة سوى ما استثنينا ، ولم يوقف عليه بالسكون ، بل وقف عليه بحركة طويلة مثل ( لا إله إلا هو ) ٩/١٢٩ ، ( سلام هي ) ٩٧/٥ ، ( كلا إذا بلغت التراقي ) ٧٥/٢٦ ، ( ولكن ليقضى ) ٨/٤٢ ، ( لنندعوا ) ١٨/١٤ .

يرى الصوتيون أن الوقف على هذا كله بالسكون أصلًا ، إذ أن هذا الكلم مما انتهى آخره بمزدوج هو ( الياء أو الواو ) ويعنون بالمزدوج ؛ الأثر الناتج من ازدواج حركتين . فالباء [ a ] عندهم انزلاق بين حركتين هما [ ـ a ] الكسرة و [ a ] الفتحة إذا تراكيا هكذا [ a + ـ a ] ، والواو [ w ] عندهم إنزلاق بين حركتين هما [ ـ w ] الضمة ، و [ a ] الفتحة إذا تراكيا هكذا [ a + w ] ، وسرعان ما يختفي هذا المزدوج إذا سقط أحد عنصريه ، ويغوض موقعه بطول عنصرهباقي ، وهنا سقط عنصره الثاني وهو [ a ] الفتحة بالوقف عليه بالسكون فاختفى المزدوج اليائي [ a ] ، والواوى [ w ] وغوص موقعه بطول عنصره الأول فصار إلى كسرة طويلة [ ii ] رمزها ياء المد ، وإلى ضمة طويلة [ uu ] رمزها واو المد ، وانتقل الوقف بالسكون إلى صورة أخرى من صور الوقف وهي الوقف بالحركة الطويلة ولا يتصور الوقف عليه هكذا إلا بهذا التفسير .

وربما كان قريبا منه تفسير القدامى لمثل هذا حين قالوا : سكت الواو ، أو الياء في الوقف وقبل الواو ضمة ، وقبل الياء كسرة فصار الوقف بحرف المد . غير أنهم يتتصورون أن حروف المد : هي الألف التي قبلها فتحة .. ولا تكون إلا كذلك ، والواو التي قبلها ضمة ، والباء التي قبلها كسرة ، وهو تصور غير صحيح ، لأن الواو والباء اللتين يعننهما هما مرتاح الحركة الطويلة ، ولا يتحمل الحرف حركتين في آن واحد ، فلا ضمة قبل الواو في ( يقول ) ، ولا كسرة قبل الياء في ( قيل ) ولا فتحة قبل الألف في ( قال ) .

## السكون والإشمام :

والوقف بالسكون في نحو ما سبق قد تعقبه إشارة إلى بعض الحركات الممحوقة وهو ما يعرف في اصطلاح القراء بالإشمام وخصوصه بالضمة فقط ، وشرطوا أن تكون أصلية لا عارضة كقوله تعالى (إياك نعبد) ١٥ / (الله الصمد) ١١٢ / (لا يصيّبهم ظمآن) ٩ / ١٢٠ .

وكيفيته - كما وصفها القراء - حذف الضمة ، فضم الشفتين على صورتها إشارة إليها . ونصلّوا فيه على التعقيب بدون ترافق ، وإنما كان إسكاناً فحسب لا إشماماً وهو معنى قول الشاطبي : (إطاق الشفاه بعيد ما يسكن) وهو أتم من تعبير غيره (بعد) لعدم إفادته التعقيب<sup>(١٩)</sup> .

ولاحظ للكسرة والفتحة في الإشمام حيث تتعدد الإشارة إلى حركتها ؛ لأن الكسرة من مخرج الياء ، وخرج الياء من داخل الفم من ظهر اللسان إلى ما حاذاه من الحنك ، والفتحة من مخرج الألف ، والألف من الحلق ، وكلاهما شيء باطن لا يظهر للعيان<sup>(٢٠)</sup> .

وجميع ما امتنع فيه الروم بسبب عروض الحركة يمتنع فيه الإشمام .

وهذا الذي ذكرناه من كيفية الروم والإشمام مذهب القراء ونحوها البصرة ، أما الكوفيون فيسمون الإشمام الذي لا يسمع بالروم ، ويسمون الروم الذي يسمع بالإشمام ، فكأن الروم من قولك رمت الشيء وإن لم تفعله ، والإشمام من شمت كذا إذا وجدت ريحه وذلك أمكن في

(١٩) انظر الإنتحاف / ١٠١ .

(٢٠) ابن عبيش ٦٧/٩ .

وجود الفعل من الروم<sup>(٢١)</sup>.

والإشمام كالروم مذهب أبي عمرو والковيين : حمزة والكسائي ، واستحسنه من أهل الأداء عاصم ويعقوب وخلف ، وقد دلوا به على حركة الحرف لووصل<sup>(٢٢)</sup>.

### السكون والنقل :

قد يجري في بعض الكلم الموقف عليه بالسكون تحويل حركة الحرف الأخير للكلمة إلى الساكن قبله . وقد مثل له النحاة - في غير المهموز - بقولهم : هذا النقر بضم القاف ، وبالنقر يكسر القاف ، ومنعوا ذلك في قولهم :رأيت النقر ، وعمل سيويه المنع مع الفتح بأن الراء في المتصوب لا يلزمها السكون عند الوقف ، بل قد يوقف عليها بالألف - على حد تعبيرهم - إذا كان منها ، كقولهم : صادفت نقرا ، فأجرى التعريف في منع النقل مجرى التنكير في عدمه . وجاء منه في الرفع قوله الشاعر :

أنا ابن ماوية إذ جد النقر وجاءت الخيل أثاف زمر  
كما جاء منه في الجر قول الشاعر :

علمنا أحوالنا بني عجل شرب النبيذ واصطفاقا بالرجل  
وشرط النحاة لهذا النقل شروطا هي :  
١ - أن يكون الحرف الموقف عليه صحيحا .  
٢ - أن يكون ما قبل الأخير ساكنا .  
٣ - ألا تكون الحركة المنقولة فتحة . هذا عند البصريين أما الكوفيون فيرون النقل مع  
الحركات الثلاث .

٤ - ألا يؤدي النقل إلى بناء معدوم النظير في العربية مثل : هذا عَدْل ؛ لأنه يخرج إلى ما ليس في  
الكلام : ( هذا عَدْل ) كسر فضم ، أو إلى بناء ليس في الأسماء مثل ( في الْبُسْر ) لأنه

(٢١) راجع : الكشف لمكي ١٢٢/١ .

(٢٢) راجع : الإيضاح لابن الأباري ٣٨٦/١ .

يخرج إلى فسم فكسر ، وهو في الأفعال المبنية للمفعول لا في الأسماء<sup>(٢٣)</sup> . وقد عزى هذه الظاهرة إلى بني تميم تخلصاً من التقاء الساكين وفيها - كما يقول ابن يعيش - محاافظة على حركة الإعراب وتنبيه عليها<sup>(٢٤)</sup> .

هذا ، على أن بعضها من بني تميم وهم بنو عدّي لا يحرضون على نقل حركة الحرف الأخير إلى الساكن قبله ، بل يجعلون حركة الساكن قبل الأخير كسرة فيقولون : قد ضربته ، وقد أخذته بكسر التاء فيها حيث أرادوا تحريكها لبيان الساكن ، والخلص من التقاء الساكين ، على أن عامة بني تميم تحرك التاء في نحو هذه بحركة الضمير وهي الضمة .

كذلك خالفت قبيلة لخم ما اشترط في هذا النقل من سكون ما قبل الآخر ، فقد نقلت في الوقف حركة الحرف الأخير إلى المتحرك قبله ، ومثل له صاحب (الجمع) :

من يأقر للحزم فيما قصده تحمد مساعيه ويعلم رشدته حيث نقل حركة الضمير - وهي الضمة - مكان الفتحة على الدال في (قصده)<sup>(٢٥)</sup> .

ويرى بعض الباحثين تأثر لهجتنا العامية المعاصرة بلهجة لخم هذه حيث نقول في : ( ضربة ) : ضربة بضم الباء<sup>(٢٦)</sup> .

هذا ، ومعظم القراء على لهجة قريش التي تحتمل التقاء الساكين حرضاً على سلامية البنية الصوتية للكلمة من التغيير إلا أبو عمرو - وهو تميمي - فقدقرأ يونس عنه : ( والشفع والوتر ) ٨٩/٣ بكسر التاء .

وقال أبو حيان : قرأ سلام عن السدى (والعصر) بكسر الصاد ، و(بالصبر) بكسر الباء ، وهو في الوقف على نقل حركة الأخير إلى الساكن قبله .

(٢٣) ابن عقيل ٤٠١/٢ ، التكلمة (الإيضاح العضدي) ٨/٢ ، ٩ الفارسي .

(٢٤) شرح المفصل ٧٠/٩ .

(٢٥) راجع المجمع ٢٠٨/٢ .

(٢٦) اللهجات العربية في التراث : د . احمد علم الدين الجندي / ٤٩٢ .

وفي ( الكامل للهذل ) : ( والعصر ، بالصبر ، والفجر ، والوتر ) قرأ بكسر ما قبل الآخر في هذه كلها هارون بن موسى عن أبي عمرو .

وقال ابن خالويه : وهذا من أبي عمرو بنقل حركة الراء إلى الساكن قبلها .

وقال ( صاحب اللوامح ) : قرأ عيسى بن عمر ( بالصبر ) بالنقل لثلا يحتاج أن يتأق بعض الحركة على الرؤم ، ولا أن يسكن فيجمع بين ساكنين ، وهذه لغة شائعة وليس شاذة .

وقال أبو البقاء : والجمهور على إسكان الباء في ( وتواصوا بالصبر ) وكسرها قوم وهو لغة من ينقل الضمة والكسرة في الوقف إلى الساكن قبلها حرصا على بيان حركة الإعراب<sup>(٢٧)</sup> .

وقال ابن الأباري : قال خلف : سمعت الكسائي في قوله تعالى ( عما نهوا عنه ) ١٦٦ / ١١٦ وفي قوله تعالى ( فلاتك في مريه منه ) يقول : الوقف عليهما بضم النون فيها والتخفيف أحب إلى فيها . وعلل ابن الأباري لمن وقف بضم النون أنه نقل ضمة الهاء لما وقف إلى النون كقول الشاعر :

أنا جرير، كنيتي أبو عمرو      أضرب بالسيف وسعد في القصر  
أراد في ( القصر ) فنقل حركة الراء إلى الصاد .

وأنشد الفراء لأبي النجم :

( فقلت للسائن قدْه أَعْجَلُه )

أراد ( أَعْجَلُه ) فنقل ضمة الهاء إلى اللام .

---

(٢٧) راجع البحر المحيط لأبي حيان ٤٦٧/٨ ، ٥٠٩ ، إملاء مامن به الرحمن للعكبري ٢/٢٩٣ .

وقال آخر :

من الناس مَنْ إِن يُسْتَشْرِكْ فَتَجْهَدْ  
لِهِ الرَّأْيُ ، يُسْتَفْشَشْكَ مَا لَمْ تَتَابَعْ  
أَرَادْ ( مَا لَمْ تَتَابَعْ ) فَنَقْلَ ضَمْمَةِ الْهَاءِ إِلَى الْعَيْنِ (٢٨) .

وتنسب كتب اللغة إلى الكسائي أنه قرأ قوله تعالى : ( منه آيات محكمات ) ٣/٧ بضم التون وسكون الهماء وقفا وهو على لغة بنى تميم ينقلون حركة الضمير إلى الساكن قبله يقولون : ( منه ، عنه ، ضربته ، قده - أي حسبي - ) كله بسكون الضمير وتحريك ما قبله .

وأنشدوا لزياد الأعجم :

عجيتُ وَالدَّهَرُ كثِيرٌ عَجَبٌ مِنْ عَنْزَى سَبْنِي ، لَمْ أَضْرِبْ  
بضم الباء وسكون الهماء في ( لم أضربه ) ليكون أين هاء الضمير (٢٩) .

وهذا الذي ذكرناه إنما هو في غير المهموز ، أما في المهموز آخره فإن الحجازيين والتميميين على سواء في النقل وإن اختلفت بهما طرق الأداء والتصريف في الهمزة معه .

### الهمزة والنقل في لغة الحجازيين :

إذا كانت الهمزة متحركة وقبلها ساكن صحيح فالوقف عندهم بنقل حركة الهمزة إلى الساكن قبلها ، ثم حذفها ، ثم حذف الحركة المنقولة للوقف عليه بالسكون فيقولون في ( الخبر ) هذا الخبر ، رأيت الخبر ، علمت بالخبر .

وهذه الصورة الصوتية للبنية في هذا الإجراء كصورتها الوحذفت الهمزة فحسب ، فالباء في الأصل ساكنة ، لكنهم أرادوا بهذا الإجراء من النص على النقل جواز الروم والإشمام ، أما

(٢٨) الإيضاح لابن الأنباري ١/٤٣٢ - ٤٣٤ .

(٢٩) راجع الكتاب ٢/٣٤٤ ، شرح الشافية ٢/٣٢٢ .

التخفيف بالحذف دون النقل فلا يجوز معه روم ولا إشام إذ لا حظ للباء في الحركة عندئذ .

وقد ورد من هذا النسق في القرآن الكريم سبعة مواضع :

- ١ - أربعة مع همزة مضبوطة ( لكم فيها داء ، من أحدهم ملء ، ينظر الماء ، ولكل باب جزء ) .
- ٢ - مواضعان مع همزة مكسورة ( بين الماء وزوجة ، بين الماء وقلبه ) .
- ٣ - موضع مع همزة مفتوحة ( يخرج الخبر ) .

والقراء على مذهب النحوة من نقل حركة الهمزة ثم حذفها ثم حذف الحركة للوقف عليه بالسكون .

وإذا كان ما قبل الهمزة ( ياء أو واوا ) زائدين للمد خاصة كتلك التي جاءت في قوله تعالى ( إنما النسيء ، إن الله بريء ، ثلاثة قروء ) ولا رابع لها في القرآن إلا ( كوكب دريء ) بوزن فعيل - في قراءة حمزة - فإن القراء يقفون عليه بالسكون أصلا ، ثم يخفون الهمزة بالبدل من جنس ما قبلها ، ثم يدعون أول المثلين في الآخر - على حد تعبيرهم - فيقولون : ( النسيء ، بريء ، قروء ) .

وإذا كان ما قبل الهمزة ( ياء أو واوا ) حرف لين كتلك التي جاءت في قوله تعالى : ( لا يخفى عليه شيء ، إنهم قوم سوء ، مثل السوء ) فإن القراء قد يجرونه مجرى الصحيح من النقل ثم الحذف فيقولون : ( شيء ، سوء ) .

وقد يجرونه مجرى الزائدين من الإبدال والإدغام فيقولون : ( شيء ، سوء ) بالتضعيف ، والأول عندهم أحسن وأقوى (٣٠) .

وانفرد الحافظ أبو العلاء بجواز ذلك في حرف اللين فحسب ولم يجزه بحرف المد ، وكأنه

(٣٠) راجع الكشف لمكي ١٠٩ / ١ .

لحظ كونه حرف مد ، وحرف المد لا يجوز إدغامه<sup>(٣١)</sup> .

وإذا كان ما قبل الهمزة (باء أو واوا) حرف مد أصلين كتلك التي جاءت في قوله تعالى : (المسيء ، جيء ، سيء ، يضيء) (لتبوء ، أن تبوء ، من سوء) فإن القراء قد يجرونها مجرى الزائدتين من الإبدال والإدغام فيقولون : (المسيء ، من سوء) . حتى سماع ذلك من العرب يونس ، والكسائي ، وحكاه أيضاً سيبويه ولكنه لم يقسه ، فخصه بالسماع ولم يجعله مطراً . ووافق عليه جماعة من القراء ، وجاء أيضاً منصوصاً عن حزوة ، وبه قرأ الداني<sup>(٣٢)</sup> .

وقد يجرونها مجرى الصحيح بإلقاء الحركة عليها ثم حذف الهمزة على النحو التالي : أن تبوء ← أن تبُوء ← أن تبُوء ← أن تبُوء مد طويل ، قال مكي : لأن حذف الهمزة عارض ، ولأن الواو التي كانت للمد فيها باقية لم تغير بيدل أو غيره<sup>(٣٣)</sup> . وعلى هذا الوجه أكثر الأئمة من القراء ، والتحاة ، وهو اختيار ابن مجاهد ، وهو القياس المطرد إجماعاً<sup>(٣٤)</sup> .

وإذا كان ما قبل الهمزة (ألفا) كتلك التي جاءت في قوله تعالى : ( جاء ، السفهاء ، عن أشياء ، منه الماء ، من النساء ، على سوء ، على استحياء ، ولا نساء من نساء) فإن القراء يقفون عليه بالسكون ثم يتبعونه إبدال الهمزة ألفاً من جنس ما قبلها ، والوجه في ذلك - كما قالوا - أن الهمزة لما سكتت للوقف لم تعد الألف حاجزاً فقلبت الهمزة ألفاً لسكونها وافتتاح ما قبلها ، ثم حذفت إحدى الألفين تخلصاً من التقاء ساكنين ، فإن قدر المحذوف الأولى - وهو القياس عندهم - قصر ، فلا مذائداً كالآلف في (تامر) وإن قدر المحذوف الثانية جاز المد والقصر ؛ لأنها حرف مد من قبل همزة مغيرة بالبدل ثم الحذف ، وقد يتصورون جوازبقاء الآلفين للوقف فيمدلون لذلك مداً طويلاً ليحصل بين الألفين .<sup>(٣٥)</sup> .

(٣١) راجع الشـ / ١ ٤٤٠ .

(٣٢) المرجع السابق .

(٣٣) الكشف لمكي / ١ ١١٩ .

(٣٤) راجع الشـ / ١ ٤٤٠ .

(٣٥) راجع الشـ / ١ ٤٣٢ ، اتحاف فضلاء البشر / ٦٥ .

وإذا كان ما قبل الهمزة متحركاً - وهو لا يقبل النقل - فالنحوة على قلب الهمزة حرفاً من جنس حركة ما قبلها ففي ( الكلا ) تقلب ألفاً دائماً رفعاً ونصباً وجراً ، وفي ( أكمؤ ) تقلب واواً دائماً في الأحوال الثلاثة ، وفي ( أهـء ) تقلب ياءً دائماً كذلك .

والقراء يقسمون أحوال الهمزة إلى قسمين : ساكن لازم لا يتغير في حال الوصل والوقف ، وساكن عارض يسكن وقفاً ويتحرك بالأصالة وصلاً .

فالساكن اللازم يأتي قبله مفتح كقوله تعالى ( اقرا ) ومكسور كقوله تعالى ( نبـء ) ولم يأت قبله مضموم ومثاله في غير القرآن ( لم يسـئ ) .

والساكن العارض تأتي قبله الحركات الثلاث فمثاله مع الفتح ( بدأ ، قال المـلـأ ، عنـ النـبـأ ) ومثاله مع الكسر ( يـدـيـء ، من شـاطـيء ، قـرـيء ) ومثاله مع الضم ( كـامـلـاـتـهـ ، إـنـ اـمـرـؤـ ) . وهم في الوقف على ما قال النحوة من قلب الهمزة حرفاً من جنس حركة ما قبلها . وكذلك يقف حزنة من غير خلاف عنه<sup>(٣٦)</sup> .

غير أن القراء نبهوا على أن حركة الهمزة إذا خالفت ما قبلها جاز فيها الإسكان والبدل على نحو ما سبق ، وجاز فيها أيضاً أن تكون ( بينـ بـيـنـ ) على أن يختار من ذلك ما يوافق رسم المصحف عند التخفيف . وهذا شأن حزنة يتبع الخط في وقه<sup>(٣٧)</sup> .

### الهمزة والنقل في لغة التمييمين :

إذا كانت الهمزة متحركة وقبلها ساكن فبني تميم يلقون حركة الهمزة على الساكن قبلها بياناً للهمزة ، لأنها كما قال النحوة أبعد الحروف خفاء ، وسكون ما قبلها يزيدها خفاء لذلك يحركون ما قبلها ، ويقفون عليها بالسكون فيقولون ( هذا الخـبـءـ ) بضم الباء ، ( وعلـمـتـ بالخـبـءـ ) بكسر الباء ، ( ورأـيـتـ الخـبـءـ ) بفتح الباء . ذكره النحوة ولم يأخذ به أحد من

(٣٦) النـشـرـ ٤٣٠ / ١ ، الكـشـفـ ١١٢ / ١ .

(٣٧) راجـعـ الكـشـفـ ١١٣ / ١ .

القراء (٣٨) .

ولهم فيها أيضاً تصرف آخر مع الوقف عليها بالسكون يجعلون بيانها ياتباع العين حرقة الفاء قبلها في الرفع والجر والنصب فيقولون (البطُّ) بضم الباء والطاء ، (والردىء) بكسر الراء والدال ، (والخباء) بفتح الخاء والباء . وهذا نوع من الانسجام بين الحركات بحرص عليه بنو تميم .

ومن بني تميم من يحذف حرقة الهمزة ولا ينقلها ، ثم يقلب الهمزة إلى حرف علة يجانس حرقة الهمزة قبل الحذف فيقولون : (هذا البطُّ) ، (ومررت بالبطُّ) بسكون الطاء فيها ، ويقولون (رأيت البطا) بالفتح قبل الألف - على حد تعبيرهم - ليس غير .

ومنهم من ينقل الحركات إلى العين في الجميع ثم يدبرون الهمزة في القلب بحركة ما قبلها فيقولون (هذا البطو) ، (وهذا الردو) ، (وهذا الخبو) ، (ومررت بالبطي) (ومررت بالردي) ، (وعلمت بالخبي) وفي المتصوب كله بالفتح .

وقد نبه النحاة على أن هذا القلب ليس للتخفيف ؛ لأن بني تميم لا يخففون الهمزة ، بل هذا القلب للحرص على بيانحرف الموقف عليه .

وإذا كان ما قبل الهمزة متحركاً فمنهم من يقف بالسكون على الهمزة دون تصرف آخر يقولون : (هذا الرشأ) لأن الحركة قبلها تبينها .

ومنهم من يبدل من همته في الوقف حرف لين من حركتها فيقولون (هذا الكلو ، الخطرو) (ومررت بالكلل والخطى) ويقولون (رأيت الكلا) لعدم الفتاحة لحفتها كالعدم (٣٩) .

ومن لغة بني تميم أخذ القراء بقلب الهمزة حرفاً من جنس حركتها سواء كانت بعد متحرك

(٣٨) راجع النشر ٤٤٢/١ .

(٣٩) راجع الشافية ٣١٢/٢ ، المفصل لابن يعيش ٧٤/٩ .

أو ساكن فيقولون :

( جاء الملو ، ومررت بالملو ، ورأيت الملا ) . ويقولون ( هذا نبو ، وجئت ببني ، وسمعت بنا ) . ويقولون ( هذا الخبر ، ومررت بالخبر ، ورأيت الخبر ) فتكون المهمزة واوا في الرفع ، وباء في الجر ، وألفا في النصب .

وقد يتفق هذا النوع من التخفيف والوقف مع تخفيف أهل الحجاز حالة الرفع إذا ضم ما قبل المهمزة كما في قوله تعالى ( يخرج منها اللؤلؤ ) ، وفي حالة الجر إذا كسر ما قبل المهمزة كما في قوله تعالى ( من شاطئه ) وفي حالة النصب إذا فتح ما قبل المهمزة كما في قوله تعالى ( إن الملا ) . ولكنها مختلفان تقديرا ؛ فعند الحجازيين روعي حركة ما قبلها ، وعند بني تميم روعي حركة المهمزة نفسها ، وتظهر ثمرة هذا الخلاف في ( الروم والإشام ) ففي تخفيفها بحركة نفسها يجوز الروم والإشام ، وفي تخفيفها بحركة ما قبلها لا يجوز شيء من ذلك .

وتحفظ جماعة من القراء في الأخذ بهذا التخفيف ، فوافقوا على ما يتفق منه مع رسم المصحف ، فيما رسم بالواو وقف عليه بالواو ، وما رسم منه بالياء وقف عليه بالياء ، وما رسم منه بالألف وقف عليه بالألف <sup>(٤٠)</sup> .

وقد أتى هذان النوعان من التخفيف الحجازى والتميمى أمام القراء فرصة الاختيار بينها على ما يوافق رسم المصحف منها ، فقد جاء مرسوما في المصحف على نحو حركته قوله تعالى : ( فقال الملؤ الذين كفروا ) ٢٣/٢٤ ، فيكون الوقف عليها تخفيفا ( فقال الملو بالواو على لغة بني تميم ، وجاء مرسوما في المصحف على حركة ما قبله قوله تعالى ( وقال الملا من قومه ) ٢٣/٣٣ ، فيكون الوقف عليها تخفيفا ( وقال الملا ) بالألف على لغة الحجازيين <sup>(٤١)</sup> .

هذه خلاصة وافية لما جاء في كتب اللغة والقراءات من الوقف على المهمزة المتطرفة في لهجات

(٤٠) راجع النشر ١/٤٤٥ .

(٤١) راجع النشر ١/٤٦٠ .

العرب . وكان حزءاً أشد القراء عناء به واحتضن به ليناسب قراءته المشتملة على شدة الترتيل والمد ، والسكت ، وقد وقف على كثير من الكلمات المهموزة وقف اضطرار فاستوفى كل صورها في القرآن الكريم . وقد وافقه على مذهبة كثير من القراء كجعفر بن محمد الصادق ، وطلحة بن مصرف ، والأعمش ، وهشام<sup>(٤٢)</sup> .

### تعقيب :

ولنا على هذه التغيرات الصوتية تعقيب من وجهة نظر الصوتيين ، فهم وإن كانوا لا يختلفون مع النحاة والقراء في الصور الصوتية لهذه الوقوف - فقد يخالفونهم في تقديراتهم لأحداث هذا التغيير ؛ إذ بذوها على تصورات خاطئة . وأول هذه التصورات أنهم يعتبرون كل ما سبق الهمزة في هذا النسق من السواكن ، وهو أمر غير مسلم به في منهج الدراسات الصوتية ، بل هي من الحركات الطويلة - باستثناء حرف اللين - وقد أصاب (مكي القيسي) حين علل عدم إلقاء الحركة على الألف ؛ بأن الألف في نية الحركة ولا تلقى حركة على حركة ، كما أصاب في حله وأوالمد وبايده على الألف في ذلك ، وإن كان قد قصر في إدراك أن الألف حركة طويلة - لا في نية الحركة - كما يقول - وأن الواو والياء المدتين من الحركات الطويلة سواء أكانتا أصليتين ، أم زائدتين - لا من السواكن<sup>(٤٣)</sup> .

وعلى هذا التصور الصوتي فليس قبل الألف فتحة ، ولا قبل الياء كسرة ، ولا قبل الواو ضمة ، وإنما الألف ، والياء ، والواو رموز الحركات الطويلة ، وهي بهذا الاعتبار لا تقبل نقل الحركة عليها .

وإذا سلمنا بأن ما قبل الهمزة في هذا كله من قبيل الحركات فأي مماثلة بينها وبين الهمزة - وهي من الصوات - توجب التبادل بينها ؟ وقد قرر الصوتيون القدامي أن التبادل بين الحروف لا يقوم إلا على علاقة صوتية بين المبدل ، والمبدل منه .

(٤٢) راجع النشر ١ / ٢٣٠ والإتحاف / ٦٤ .

(٤٣) راجع الكشف ١ / ١٠٨ .

لماذا كله رفض الصوتيون هذا الذي زعمه النحاة والقراء إيدالاً بين المهمزة وغيرها ، وإدغاماً بين مثلين مزعومين .

وفسر الصوتيون هذه التغيرات الصوتية بأن المهمزة في هذا المقام ذات وظيفة نبرية ، أسقطها أهل الحجاز ، وبعض بني تميم وعوضوا موقعها بشكل آخر من أشكال النبر ، فاكتفوا في بعض الكلمات ( بنبر الطول ) الباقي في بنية الكلمة بعد سقوط النبر المهمزي ، وعوضوا في بعضها الآخر ( بنبر التضييف ) الناشيء عن ضغط المتكلم على المقطع الأخير من الكلمة ضغطاً متواتراً ؛ ليحافظ على مستوى معين من الأداء<sup>(٤٤)</sup> .

ولعل ما أدركه الحافظ أبو العلاء - وهو من كبار القراء - في أمر هذا التضييف كان أدنى إلى الصواب حين قال : إن هذا القلب والإدغام تقديريان ، فإنما لفظنا باء مشددة وواو مشددة تحفيقاً للهمزة ؛ قدرنا إيدالاً المهمزة بعد حرف المد ، وإدغام حرف المدى في المهمزة . ونظير هذا إدغام أبي عمرو ( ونودي يا موسى ) فإن النطق باء مشددة ، على أننا سكنا الباء الأولى وأدغمناها فيها بعدها - أمر تقديري<sup>(٤٥)</sup> .

### السكون والتضييف :

وقد يكون ( التضييف ) صورة صوتية من صور الوقف على أواخر الكلم غير المهموز أصلاً ، ومن ثم فهو يبيّن التضييف النبري موقعاً وعزواً ، حيث إن التضييف النبري المشار إليه من قبل إنما هو شكل من أشكال النبر التوترى المعزوى إلى أهل الحجاز حيث يلتجأون إليه حين لا يسيغون في أدائهم المهمز النبري المعزوى إلى بني تميم .

أما هذا التضييف المطلق فهو خاصة لهجية أجياعت كتب اللغة على نسبتها إلى أهل البدية ، وربما كان شائعاً بين عدد كبير من قبائلها حيث عزاه سيبويه إلى بني أسد - وهم من المجموعة

(٤٤) راجع القراءات في ضوء علم اللغة د . عبد الصبور شاهين / ١٥٣ .

(٤٥) راجع النشر ١ / ٤٤٠ .

البدوية ، وساق لرجل من بنى أسد - هو منظور بن مرثد الأسدى - قوله :

ببازار وجـنـاء أو عـيـهـلـ

وهو من شواهد النحاة على تضعيف (عيهل) في الوصل ضرورة حلا على الوقف . وقال سيبويه : فعلوا ذلك إذ كان من كلامهم أن يضاعفوا<sup>(٤٤)</sup> .

كما روت كتب اللغة والنحو أيضا لرؤبة بن العجاج - وهو تميمي - قوله :  
مثل الحريق وافق القصباً والتبن والخلفاء فالتهبا  
وقد عزاه الجرمي لربيعة بن أبي صبع . وهو أيضا من شواهد النحاة على تضعيف  
(القصباً) في الوصل ضرورة حلا على الوقف كما روت لرؤبة أيضا :

لقد خشيت أن أرى جدبًا  
في عامنا بعدما أخصبًا

وقال صاحب التصريح : والوقف بالتضعيف لغة سعدية<sup>(٤٧)</sup> .

ورجح دارسو اللهجات العربية أنها سعد بن تميم - لاسعد بن بكر وقد نسبت إليها توهما ؛  
لقرب ديار بنى بكر من أهل الحجاز وهم لم يؤثر عنهم الوقف بالتضعيف<sup>(٤٨)</sup> .

وتؤكدنا الاختصاص هذه الظاهرة بالكلم غير المهموز جاء ضمن شروط النحاة لهذا الوقف ،  
وهي ثلاثة :

١ - لا يكون الحرف الموقوف عليه همزة مثل ( خطأ ) وعللوا بذلك بثقل الهمزة والتضعيف .  
وربما رأى الصوتيون أن هذا المعنى ثلا يجمع بين شكلين من أشكال النبر ، وكلامها من النبر  
التوتري في الكلمة واحدة على مستوى لغوى واحد .

(٤٦) راجع الكتاب ٢٨٢/٢ .

(٤٧) التصريح ٣٤١/٢ .

(٤٨) اللهجات العربية في التراث : د . الجندي / ٤٨٨ .

- ٢ - أن يكون الحرف الموقف عليه صحيحاً إذ يستقلون تضييف حروف العلة .  
٣ - أن يكون الحرف الذي قبل آخر الكلمة متحركاً ؛ لثلا يستقل النطق لسكون تاليه .

وقد عد الوقف بالتضييف أقوى أنواع الوقف دلالة على بيان الحرف الموقف عليه ، إذ جعل تضييف الصوت عوضاً عن الحركة المحذوفة للوقف . وعلى الرغم من ذلك فهو أقل صور الوقف أداء عند القراء . قال ابن الأنباري - بعد أن عد أنواع الوقف - وأخر الخمسة في الوقف تشديداً آخر الأسم إذا أمكن ذلك لقوفهم : هذا عمر<sup>(٤٩)</sup> .

وربما ترجع قلته في الأداء إلى أنه أثقل أنواع الوقف أداء - والوقف محل استراحة القارئ - وأكثرها مزلاقة عند من لم يجده ، ولعل هذا مما حدا بابن الجزرى أن يتباهى عليه عند الوقف بالسكون على المشدد المفتوح نحو ( صواف ، يحق الحق ، وعليهن ) فقال يتبعين التحفظ من الحركة وإن أدى ذلك إلى الجمع بين ساكنين ، فإنه في الوقف مختلف مطلقاً ، وكثير من لا يعرف يقف بالفتح لأجل الساكن وهو خطأ ، ولتيسيره في الأداء نبه كذلك على إطالة المد قليلاً إذا وجد<sup>(٥٠)</sup> .

ولم يعرف أحد من القراء قرأ به سوى ما روى من أن عاصمأقرأ في قوله تعالى ( وكل صغير وكبير مستطر ) ٥٣/٥٤ بتضييف الراء من ( مستطر )<sup>(٥١)</sup> . وقد عاش عاصم حياته في الكوفة ، وروت كتب التاريخ أن الكوفة قد تأثرت بقبائل وسط الجزيرة وشرقيها وكلهم من أهل البدية .

كذلك روى عن أبي عمرو بن العلاء أنه قرأ قوله تعالى ( وتواصوا بالصبر ) ٣/١٠٣ ، بالنقل والتضييف .

. ٤٩) الإيضاح ١/٣٩٠ .

. ٥٠) راجع النشر ٢/١٢٧ .

. ٥١) راجع التصريح ٢/٣٤١ .

### الوقف بالسكون على المختوم بالتاء :

ومن التغيرات الصوتية التي تلحق بنية الكلمة المفردة عند الوقف عليها بالسكون ؛ إذا كانت ختومه بالتاء أن يبدلوا من التاء هاء ، فيقولون في الوقف على : نبقة وغرفة : نبقة ، وغرفة في الرفع والنصب والجر .

وقد ذهب النحاة والقراء إلى تسمية هذه التاء ( بتاء التأنيث ) على الرغم من أن هذه التاء في موقع كثيرة لا تدل على التأنيث كأن تدخل لتمييز الواحد من الجنس كتمر ، وقرة ، أو لبيان عدد المرات مثل : ركبت الفرس ركبة ، أو للبالغة في المدح كراوية وعلامة أو عوضا عن مذنف الفاء ، أو العين ، أو اللام في نحو علة ، وإقامة ، ولغة ، وغير ذلك كثير مما عدته كتب اللغة<sup>(٥٢)</sup> .

وقد اعتلوا هذه التسمية بأن هذا كله من التأنيث اللفظي لمجرد وجود التاء فيه ، وإن خلا من الدلالة على معناه . وأيما كان الأمر فإن الكلم المختوم بتلك التاء يعد فصيلة لغوية واحدة من حيث التصرف في الوقف عليها بالباء .

وقد اقتضى هذا الحال أن يبحث النحاة في أصل هذه الظاهرة فذهب بعض النحاة من الكوفيين إلى أنها تسمى ( هاء التأنيث ) كما تسمى ( تاء التأنيث ) والأصل فيها أنها ( هاء ) تنقلب إلى ( تاء ) في وصل الكلام .

وقال أبو محمد سلمة بن عاصم عن بعضهم : إن الباء في المؤنث هي الأصل في الأسماء ، ليفرقوا بينها وبين الأفعال ، فتكون الأسماء بالباء ، والأفعال بالتاء ، ثم قال : وربما كان هذا قول الفراء أيضا .

وتنذكر بعض الروايات عن الفراء غير ذلك من أن التاء هي الأصل ، والباء داخلة عليها ،

. (٥٢) راجع الإيضاح العضدي باب المذكر والمؤنث من ٨٦ - ١٣١ .

وذلك أنك تقول : قامت ، وقعدت ، فنجد هذا هو الأصل الذي يبني عليه ما فيه الماء ، ثم قال والدليل على أن التاء عند العرب هي الأصل أن طيباً يقول في الوقف ( هذه امرأت ، وهذه جاريت ) فيصلون بالباء ، ويقفون بالباء<sup>(٥٣)</sup>.

وربما كان هذا مذهب البصريين لقولهم إن الوقف عارض واللفظة بالباء - وهو الأصل -  
ولا يعدل عن الأصل إلا بدليل قاطع .

ويتصدر الصوتيون لهذا الرأي الأخير فيقولون : إن الأصل في علامة التأنيث هو التاء المتطرفة ، وقد ظلت على حالتها في الفعل الماضي ، وجمع الإناث ، ثم تطورت في الأسماء المؤنثة إلى حالة وسطى ، وهي النطق بها ( تاء ) في حالة الوصل وحذفها في حالة الوقف ، ثم تطورت هذه العلامة إلى حذفها مطلقاً وصلاً ووقفاً في كل اسم مفرد مؤنث . وقد شاع هذا الطور الأخير في معظم اللغات السامية كالعبرية وفي اللهجات العربية الحديثة ؛ فحين نسمع كلمة مثل ( شجرة ) في لهجات الكلام الآن يخبل إلينا أن التاء المربوطة قد قلبت ( هاء ) والحقيقة أنها حذفت من النطق وامتد النفس مع صوت اللين قبلها - وهو الفتحة - فتسمع كلاماء .

واعتبر الصوتيون القبائل التي يروى عنها أنها تقف على هذه التاء المربوطة بالباء مثل أولئك الذين سمع عنهم من قال : ( يا أهل سورت البقرت ) فأجابه آخر ( ما أحفظ منها آيت )  
فليس إلا احتفاظاً بالأصل في ظاهرة التأنيث .

ولئن كان عامة العرب يحافظون بتلك التاء في جمع المؤنث وصلاً ووقفاً ؛ فإن قبيلة طيء تؤثر الوقف عليها باءاً وقد سمع بعضهم يقول : ( دفن البناء من المكرمة ) - أي البناء والمكرمات .

ومضياً مع نظر الصوتيين إلى تلك الظاهرة فإنهم يعتبرون التاء آخر الجمجم قد حذفت ،

(٥٣) راجع الأيضاح في الوقف لابن الأباري ٢٨٢/١

ويعتبرون - ما ظنه القدماء ( هاء ) متطرفة هو في الواقع امتداد التنفس حين الوقف على صوت اللين الطويل - أو كما يسمى عند القدماء ألف المد .

وربما دعاهم إلى تحليل هذه الظاهرة على هذا النحو ما اشترطوه في صور الإبدال من علاقة صوتية بين المبدل والمبدل منه ، وأن تلك العلاقة الصوتية مفقودة بين التاء والهاء مما ينفي حدوث التبادل بينها .

وعلى أساس هذه النظرة فإن الهاء الموقف عليها ليست ( فونيا ) من فوبيات اللغة ، لا عوضاً عن التاء ولا بدلأ منها وإنما هي امتداد التنفس مع الصوات ( الحركات ) قصيرة كانت أم طويلة<sup>(٥٤)</sup> .

ولكن هذه النظرة لم تحظ بتأييد كل الصوتين ، فذهب بعضهم إلى أن هذه الهاء المنطقية عند الوقف هي ( هاء ) على التحقيق اجتنابها الناطق بعد حذف التاء لإيقاف المقطع المفتوح المتهي بحركة قصيرة أو طويلة . وإنها لأشبها بما اصطلاح عليه النحاة ( بباء السكت ) التي تلحق أواخر الكلم عند الوقف لبيان حركة ما قبلها بشرط أن تكون جزءاً من بنية الكلمة .

ولما كانت لغات العرب تحيز كلاماً من الوقف بالهاء وبالناء رأينا رسم المصحف قد اتسع لكل المذهبين ، فرسم بعضها بالهاء ، وبعضها بالناء ، وعلمه ابن الأباري بأن ما كتب في المصحف بالهاء فقد بني الخط فيه على الوقف ، وما كتب في المصحف بالناء فقد بني الخط فيه على الوصل .

واختلف القراء في الأخذ بالمرسوم ، فذهب كثير منهم إلى أنه لا خيار مع الرسم فيما جاء مرسوماً بالهاء يوقف عليه بالهاء ، وما جاء مرسوماً بالناء يوقف عليه بالناء ولا يتعدى . على حين ذهب آخرون إلى الخيار المطلق فمن شاء وقف بالهاء في الجميع ، ومن شاء وقف بالناء في الجميع كذلك .

---

(٥٤) راجع في اللهجات العربية د . إبراهيم أنيس / ١٣٦ .

ولم يستحسن ابن الأباري هذا الخيار المطلق ، لأنَّه لو جاز خلاف المصحف في الوقف ، جاز خلاف في الوصل ، فلما أجمع القراء على ترك كل قراءة تخالف المصحف كان كل من تعمد خلاف المصحف في وصل أو وقف خطئاً<sup>(٥٥)</sup>.

وعلى الرغم من تخطئة ابن الأباري الوقف على خلاف المرسوم ؛ فإن الرواية قد صحت عن ابن كثير وأبي عمرو بن العلاء والكسائي ، ويعقوب ، ووافقهم اليزيدي ، وابن عيسى ، والحسن أنهم كانوا يقفون بالباء على تاء التأنيث المرسومة بالتاء ، وهي لغة قريش . وقد حضرت كتب القراءات هذه الكلمات في ثلاث عشرة كلمة - مكررة في مواضع عدة - وهي [ رحمت ، نعمت ، سنت ، أمرأت ، بقيَّت ، قرت ، فطرت الله ، شجرت الزقوم ، لعنت ، جنت نعيم . ابنت عمران ، معصبت ، كلمت ربك الحسني ] .

ووقف الباقيون من السبعة بالتاء موافقة لتصريح الرسم وهي لغة طيء .

وقد نبه القراء على أن ما عدا هذه الكلمات مما رسم بالباء فلا خلاف فيها ، بل هي تاء في الوصل ، هاء في الوقف<sup>(٥٦)</sup>.

### السكون وهاء السكت :

ومن التغيرات الصوتية عند الوقف بالسكون إلهاق ( هاء ) تسمى هاء الاستراحة ، كما تسمى هاء السكت ، كما تسمى هاء الوقف وهي تلحق كل متحرك الآخر بحركة غير إعرابية لأجل الوقف ، وتسقط لفظاً في الدرج . وقد تأكِّد زياذتها على سبيل الوجوب مع الأفعال التي لا تبقى التغيرات التصريفية من حروفها إلا حرفاً واحداً ؛ كالامر من اللفيف المفروق ومضارعه المجزوم مثل : قه نفسك ، فه بوعدك ، لم يقه ، لم يفه . وكذلك المضارع المجزوم ، والأمر من الفعل (رأى) تقول : لم يره ، ره ، وتلحق عند بعض النحو على

(٥٥) راجع الأيضاح لابن الأباري ١/٢٨٢.

(٥٦) راجع الاتحاف ١/١٠٣.

سبيل الوجوب أيضاً ( ما ) الاستههامية تقول عند الوقف ( مه ؟ ) ، وما عدا ذلك فقد يكون إلهاها على سبيل الجواز مع استحسانه في البعض دون البعض ومن ذلك أمر الفعل الناقص ومضارعه المجزوم تقول في الأمر من ( سعي ) : سعه ، ومجزومه : لم يسعه ، واستحسنها ابن عيسى معه . وتلحق كذلك الضمائر مثل : ( وما أدرك ما هي ) وباء المتكلم مثل ( ماليه ، وسلطانيه )، وتزاد مع الاستغاثة والندبة مثل : يا رباه ، واعمره ، ومع أدوات الاستفهام مثل : كيفه ، ولم ؟ ، ومع نون الجمع في نحو : مسلمونه<sup>(٥٧)</sup>.

وغاية هذا الإلحاد عند الصوتين هو إغفال المقطع المفتوح بصوت لا وظيفة له سوى الإغفال حيث لا يستساغ في العربية الوقف على مقطع مفتوح . وقد تتأكد هذه الخاصية كما سنرى - عند الوقف على الحركة الطويلة لدى بعض القبائل .

هذا حديث النهاة عن هاء السكت . أما أداء القراء فإن البزي ، ويعقوب كانا يقفلان بهاء السكت في الكلمات الخمس الاستههامية المجرورة وهي : ( عم ، وفيما ، ولم ، ومم ) عوضاً عن الألف المحنوقة لأجل دخول حرف الجر على ( ما ) الاستههامية . ويعير أهاء قرأ غيرها .

كما وقف يعقوب باتفاق الروايات عنه ( بالهاء ) أيضاً على ( هو ، وهي ) حيث وقعا ، واختلف عنه في إلهاها للنون المشددة في ضمير جمع المؤنث نحو ( فيهن ، وعليهن ، وحملهن وهن ، هن ) وبني القراء بضمير الجمع ليخرجوا مثل قوله تعالى ( ولا يحزن ) فإن النون وإن كانت مشددة إلا أنها ليست للنسوة ، بل نون النسوة هنا المخففة المدغمة في النون ( لام الفعل ) من ( حزن ) .

وقد أطلق بعض القراء ضمير جمع المؤنث ، ولكن ابن الجزرى يرى الصواب تقديره بما كان بعد ( هاء ) على نحو ما مثلوا به وليس منهم أحد مثل بغير ذلك .

---

(٥٧) راجع الإيضاح العضدي / ٢٤٢ .

واختلفت الرواية أيضاً عن يعقوب في إلحاد (اهاء) المشدد المبني مثل (على ، إلى ، لدى ، بمصرخي ، بيدي) لكن الأكثر عنه على ترك الهاء فيه ، وقال ابن الجزري : وكلا الوجهين ثابت عنه . والظاهر أن ذلك مقيد بما كان بالياء على نحو ما سبق من الأمثلة .

كذلك قد يعقوب باللحاد الهاء أيضاً في الوقف ، على النون المفتوحة في نحو (العلمين .. والملحون ، والذين) فيما رواه ابن سوار وغيره . ومقتضى تمثيل ابن سوار بقوله (يتفقون) شموله للأفعال ؛ والصواب كما قال ابن الجزري تقديره بالأسماء عند من أجازه . والجمهور على عدم إلحاد الهاء في هذا النوع ، وعليه العمل .

واختلف عن رؤيس في أربع كلمات (يا ولتي ، يا حسرتي ، يا أسفني ، وثم - الظرف المفتوح الثاء) ؛ فقد جاءت الرواية عنه بالهاء ، وبغير هاء ، قال ابن الجزري : والوجهان صحيحان عنه .

وأتفق القراء على الوقف بهاء السكت في سبع كلمات للرسم ، ولكنهم اختلفوا في ثبات تلك الهاء وصلا ، وهي (يتسته ، واقتده ، كتابيه ، حسابيه ، ماليه ، سلطانيه ، ماهيه) والرواية عن ابن حميسن بالحذف وصلا في الجميع ، وعن يعقوب كذلك باستثناء (اقتده) <sup>(٥٨)</sup> .

### ثالثاً : الوقف بحركة طويلة :

وهو الوجه الثالث من أوجه الوقف في اللغة الفصحى وهو يلي في كثرة شيوعه ؛ السكون ، وتمثل ظاهرة الوقف بحركة طويلة في عدة مواقع منها ، في الأسماء :

١ - النون المتصوب : مثل : رأيت زيداً وحالداً . فالوقف عليه بفتحة طويلة ، تقول : رأيت زيداً ، وقد فسر النحاة هذه الظاهرة بأنها ابدال التنوين ألفاً ، وهو ابدال متواتم إذ

---

(٥٨) راجع الشر / ١٣٤ ، ١٣٥ ، والإتحاف / ١٠٤ .

لا علاقة بين التنوين ( وهو نون ساكنة ) وبين الألف ( وهي حركة طويلة ) توجب التبادل  
بينها .

ولعل الألف المزيدة رسماً في المنون المنصوب ، دون أخويه المنون المرفع ، والمنون المجرور  
كانت إشارة للوقف عليه بالألف ، وهذه لغة أهل الحجاز ، وعليها عامة القراء .

وقد خالف عن هذه اللغة بعض القبائل ؛ فربّيعة تقف على المنون المنصوب بالسكون  
أخويه تقول :

رأيت زيداً ، وجاء زيداً ، ومررت بزيداً ، وربما كانت ربّيعة أكثر التهاساً لأسباب الخفة في  
الوقف فعدلت عن الحركة في المنون المنصوب إلى السكون ، وأنشدوا للأعشى ميمون الذي  
يتنهى نسبة إلى ربّيعة قوله :

إلى المرء قيس أطيل السرى      وأخذ من كل حىٰ عُصْمٌ  
وقد أغرت هذه الخفة البدية في لهجة ربّيعة وشيوخها - أبي نواس فقال :

يبتني في الصحن من مجلسهم      للمصلين من الشمس ست<sup>(٥٩)</sup>  
وفي المهمع لبشر بن أبي خازم الأستدي :

إلا حبذا غنم وحسن حديثها      لقد تركت قلبي بها هائماً دنف<sup>(٦٠)</sup>  
وقد حل النحاة ما جاء من هذا على الضرورة ، بل نعموا هذه اللهجة بأنها رديئة<sup>(٦١)</sup> .

وإذا كانت لهجة ربّيعة قد وحدت بين المنصوب والمرفع والمجرور منوناً في الوقف  
بالسكون ؛ فإن قبيلة الأزد .. إحدى القبائل اليمنية - قد وحدت بين الثلاثة في الوقف

(٥٩) راجع البيان والتبيين للجاحظ ٢٢٨/٢ .

(٦٠) انظر الممع ٢٠٥/٢ .

(٦١) انظر شرح السيرافي ٤٨٤/٥ .

بحركة طويلة من جنس حركة آخر الكلمة فيقولون : جاء زيدا ، رأيت زيدا ، مررت بزيدي . وقد أشار إلى هذه اللغة ابن الأبارى ضمن وجوه الوقف على الأسماء ، وإن كان لم يرو عن أحد من القراء الوقف به<sup>(٦٢)</sup> .

وقد وصف ابن الشجري هجة الأزد هذه بأنها رديئة ؛ ربما لأنها جرت على غير سنن الفصحى<sup>(٦٣)</sup> .

٢ - المقصور : وهو إما أن يكون مرفوعاً أو مجروراً أو منصوباً مثل : هذه عصا ، نظرت إلى عصا ، رأيت عصا فإن الوقف عليه بحركة طويلة ، عبر عنها النحاة بالألف .

واختلفوا في تفسير هذه الألف ، فقال بعض النحاة تكون بدلاً من التنوين في حالة النصب ، وفي حالة الجر والرفع هي التي تكون حرف الإعراب . وقال أبو عثمان المازني : هي في الأحوال الثلاثة بدل من التنوين . وهو على أية حال تفسير رفضه الصوتيون لفقدان العلاقة بين التنوين والألف .

والظاهرة من الناحية الصوتية حركة طويلة - وهي وجه من وجوه الوقف ، وقف بها الناطق لتعذر الوجهين الآخرين : (الروم ، والسكون) .

وقد يكون المقصور غير منون مثل : العصا ، الفتى ، أعمى ، حبلى ، أفعى ، والوقف عليه - في الفصحى - بالحركة الطويلة ، كحال وصله ، والنحاة في مثل هذا مجتمعون على أن الألف في الوقف هي التي كانت في الوصل ؛ لأن التنوين لا يلحق هذا فيبدل منه .

غير أن بعض العرب يميلون عند الوقف بهذه الحركة الطويلة إلى إغلاق المقطع المفتوح بالسكون على أحد حرف اللين (الياء أو الواو) أو بالهمزة ، وتعزو كتب اللغة هذا الوجه من وجوه الوقف إلى طيء حيث جاء في (الهمم) للسيوطى أن طيئاً كانت تنطق مثل هذا بالهمز ،

(٦٢) انظر في اللهجات : أنيس / ١٤٧ ، الإيضاح ١ / ٣٩٠ .

(٦٣) انظر أمالى ابن الشجري ١ / ٣٨٠ .

أو الياء ، أو الواو فيقولون : أفعأ ، وأفعن ، وعصا ، وعصى وعصر . ويفسر النحاة هذه الظاهرة بأن طيبنا كانت تقلب الألف إلى همزة ، أو ياء ، أو واو . ولا سبيل عند الصوتين إلى هذا القلب أو الإبدال لفقدان العلاقة بين الألف ( الفتحة الطويلة ) وهذه الأجناس الثلاثة .

وإنما يرى الصوتيون أن السبب في ظهور الهمزة مجرد الرغبة في إغلاق المقطع المفتوح عند الوقف هربا من الوقف بحركة طويلة ، ويکاد يكون ذلك مطراً عند طء عند الوقف على الفتحة الطويلة فيقولون : هذه حبلاً ، ورأيت رجلاً هو يضر بها . وقد ذكر ( اللسان ) أن من أنواع الممز ( همزة الوقفة ) في آخر الفعل لغة لبعض العرب نحو قولهم للمرأة : قولٌ ، وللرجلين : قولًا ، وللجمع : قولٌ ، وإذا وصلوا لم يهمزوا ، ويهمزاون إذا وقفوا عليها . وهذه الهمزة أشبه ( بهاء السكت ) التي سبق الحديث عنها وهي صوت لا وظيفة له سوى إيقاف المقطع<sup>(٦٤)</sup> .

أما السبب في ظهور الواو أو الياء فكلاهما من أنواع المزدوج الناشئ عن الانزلاق بين حركتين : الفتحة إحداهما حين التقت مع الضمة علامه الرفع في مثل : ( هذه أفعن ) ، أو حين التلت مع الكسرة في مثل ( نظرت إلى أفعى ) وقد أتاح لهم ظهور المزدوج إمكانية الوقف عليه بالسكون ؛ وقد علل النحاة قلب الألف إلى همزة أو ياء أو واو بأن الألف حرف خفي ، ويزداد خفاء عند الوقف عليها حتى يظنها السامع كالمعدومة فيدلونها حرفاً أظهرا منها<sup>(٦٥)</sup> .

وسواء أكانت الفتحة حركة خفية أو غير خفية ؛ فإن مرجع العدول عنها إلى غيرها من وجوه الوقف إنما هو الرغبة في إغلاق المقطع المفتوح لكرامة بعض العرب الوقف عليه كذلك .

هذا . وقد رأينا ظاهرة الإغلاق قد ثبتت في اجتلاف همزة أو ياء ، أو واو وثلاثتها معزوة

(٦٤) انظر اللسان ١/١٧ والخصائص لابن جني ٢/١٧ وسر الصناعة لابن جني ١/٨٤ .

(٦٥) انظر الشافية ٢/٢٨٦ .

إلى طيء ؛ ولا يعقل أن تكون هذه الأنماط الثلاثة المتباينة تجري على الكلمة - وهي في حالة واحدة - وإنما المعقول أن يكون المزدوج الواوى مع المرفوع فيقولون : هذه أفعى ، وقد تسبب التقاء الفتحة والضمة في ظهوره ، والمزدوج اليائى مع المجرور فيقولون : نظرت إلى أفعى وقد تسبب التقاء الفتحة والكسرة في ظهوره . والهمزة مع النصوب فيقولون : رأيت أفعى ، حيث يتعدى اجتلاف المزدوج .

وهذا التوزيع أحرى بالقبول لارتباط الظاهرة الصوتية فيه بأسبابها وهو منهج الصوتين في تفسير الظواهر اللغوية على حين يجمع النحاة الصور المتباينة للظاهرة دون توضيح أو بيان .

وقد يعزز ما ذهبنا إليه من توزيع هذه الأنماط على أحوال الإعراب للكلمة ما رأيناه من إشارة النحاة إلى أن الألف - (الفتحة الطويلة) - إذا كانت في اسم غير متمكن ، وهو المبني على الفتح مثل هؤلا ، وضعه هنا ، فالوقف عليه كالوقف على المتمكن بالألف . ومن العرب من يلحق الألفاء فيقولون : هؤلاء ، وضعه هنا ، ولا يلحقون هذه الهاء آخر الاسم المتمكن (العرب) لثلا يتبع بالإضافة حين تقول : عصاه ، أو حبله<sup>(٦٦)</sup> ؛ فهم لا يجررون المبني على ما جرى عليه العرب من قلب الألف واوا ، أو ياء .

كما لا ينقض ما ذهبنا إليه في هذا التوزيع ، ما وقفتنا عليه في (المحتسب) لابن جنى ما أشلهه محمد بن حبيب :

إن لطيء نسوة تحت الغضى ينعنى الله من طفى  
بالمشرفيات وطعن بالقنى

فقد وقف على (طفى) بالياء ، ولا سبيل إلى الياء في الوقف عليها ، إذا لا سبيل إلى الكسرة في آخرها ، فحمل هذا على ضرورة القافية أمر مقبول ، ويبقى ما ذهبنا إليه صحيحًا في كلمتي (الغضى ، والقنى) لأنهما مجرورتان .

---

(٦٦) انظر الإيضاح العضدي / ٢٦

هذا . وقد ترك اختلاف النحاة في الألف الموقوف عليها - ظلاله على القراء ؛ فنرى ابن الأنباري يذهب في مثل قوله : نسأ الله هدى ، وفي قوله تعالى ( سمعنا فتى ) ٢١/٦٠ إلى أن الوقف على الألف المبدل من لام الفعل ، والألف المبدل من التنوين أسقطت اعتهادا على أن الألف الأولى تكفى عنها ، وذلك لأن الألف تقرب من الهمزة في المخرج - على حد تعبيرهم - فلما اكتفوا بالهمزة الأولى عن الثانية في مثل : آدم ، وأخر ، وشاء نشره على قراءة من يسقط إحدى الهمزتين - اعتمد على الألف الأولى وجعلت كالكافية من الثانية .

والأصل في الاسم : سمعنا فتيا ؛ فصارت الياء ألفا لتحركها وافتتاح ما قبلها ، وسقطت الألف الأولى لسكونها وسكون التنوين ، فلما وقف على الاسم زال التنوين فرجعت الألف الأصلية المبدل من الياء ، وسقطت المبدل من التنوين . وهذا قول الكوفيين ، وإليه ذهب جماعة من البصريين .

وقال بعضهم الوقف في النصب على الألف المبدل من التنوين ، والألف الأصلية هي المحذوفة ، واحتجوا بأن الساكنين إذا اجتمعوا سقط الأول منها .

ورده ابن الأنباري بأن العرب تقول في الوقف : رأيت فتى فتميل الألف إلى الياء ، وألف النصب لا تمال فلا يقال : رأيت عُمرى في رأيت عمراً .

وقال أبو عمرو بن العلاء : همزة ( أنشره ) تكفى من همزة ( شاء ) وخالفه من قاس هذا على آدم ، فجعل الهمزة الأولى تكفى من الثانية<sup>(٦٧)</sup> .

والعجب في أمر هذا الخلاف أنه لا ثمرة له في الأداء الصوتي للوقف على الكلمة سواء اعتبرت الألف هي لام الكلمة ، أم بدلًا من التنوين . فضلا عن أن هذا الخلاف ناشيء عن تصور خاطئ إذ يقوم على افتراض إبدال الألف من التنوين وهو تصور رفضه الصوتيون كما قدمناه - كما يفترضون التقاء ساكنين هما الألف والتنوين وسقوط الألف تخلصا من التقاء

(٦٧) انظر الإيضاح لابن الأنباري ٤١٧/١ .

الساكنين ، وهو مرفوض أيضاً إذ الألف رمز حركة طويلة فهي حركة وليس صوتاً ساكناً .

وكلمة ( فقي ) في منهج الدراسات الصوتية من الكلمات الثلاثية الأصل ، الثنائية النطق ، فهي في حال التعريف :

AL-Fataa / i-a  
—  
٧

ومقطع الكلمة الأخير على هذا النحو مؤلف من حركات فقط ، وهو مقطع غير مألف في العربية ، ووقع فيه المزدوج اليائي وهو يمثل لام الكلمة بين حركتين قصيريتين متباينتين ، الأمر الذي لا يعين على بقائه ، لذلك أسقطت اللغة العنصر الأصل في الأزدواج وهو الكسرة ( ۱ ) وهو الذي ينشأ عنه الانزلاق - أي لام الكلمة ، فاتصلت الحركتان المتباينتان قبله وبعده لتتصبحا فتحة طويلة ، فصارت الكلمة :

Al-Fataa

بوزن ( فعا ) ثلاثة الأصل ، ثنائية النطق .

وفي حالة التكير قصرت الفتحة الطويلة ، وأغلق المقطع بنون ساكنة فصارت الكلمة :

Fatan

وفي حالة الوقف عليه سقط التنوين ، ورجعت الحركة الطويلة إلى أصلها فصارت الكلمة :

Fataa

ومن أمال الحركة الطويلة وهي الفتحة - إلى الكسرة الطويلة فقد راعت الإشارة إلى المزدوج اليائي الممثل للام الكلمة ولا وجه لقياس كلمة ( فقي ) على كلمة ( عمرأ ) إذ الألف في ( عمرأ ) رسمت رمزاً للتنوين فقط ، وليس أصلاً من أصول الكلمة .

ولم يرد عن القراء خلاف في الوقف على المقصور - بحركة طويلة هي الألف منوناً أو غير منون .

وقد جاءت الرواية عن رويس بأنه وقف على الألفاظ في مثل قوله تعالى : ( يا ولتي ،

يا حسرى ، يا أسفى ) بوجهين بالحركة الطويلة ، أو بلاحق الحركة الطويلة هاء السكت<sup>(٦٨)</sup>.

كما جاءت الرواية عن بعض القراء بامالة ألف المقصور للدلالة على أصلها كقوله تعالى (المدى ، القرى ، فتى) أو زائدة رابعة فأكثر كما في قوله تعالى (موسى ، مجرى ، متهى ، الأعلى ، الرجعى ، كسائل ، يتأمى)<sup>(٦٩)</sup>.

وأشهر من عرف بالإمالة من القراء ، حمزة ، والكسائي وهما يمثلان قراء الكوفة ؛ تلك البيئة التي تأثرت بنزح إليها من قبائل وسط الجزيرة وشرقيها ، وأشهرها تميم ، وأسد ، وطيء ، وبكر بن وائل ، وعبد القيس ، وتغلب ، ولسان هذه القبائل الإمالة . وعن هذه القبائل أخذ حمزة والكسائي . وقد سئل الكسائي عن إمالة حركة ما قبل هاء التأنيث ، فقال هذه طباع العربية وقد عقب الدانى على هذا القول فقال : إن الكسائي أراد أن الإمالة لغة أهل الكوفة وهي باقية فيهم إلى الآن وهم بقية أبناء العرب .

ويقابل الإمالة الفتح الخالص وهو لسان القبائل العربية في غرب الجزيرة ، وأشهرها قبائل الحجاز كقرىش ، والأنصار،وثيف ، وهوazen ، وسعد بن بكر ، وكتانة ..

والفتح والإمالة صوتان من أصوات اللين سواء أكانا قصيرين أم طويلين ، غير أن اللسان مع الفتح يكاد يكون مستويًا في قاع الفم ، فإذا أخذ في الصعود نحو الحنك الأعلى بدأ حينئذ ذلك الوضع الذي يسمى بالإمالة ، فإذا استمر اللسان في صعوده نحو الحنك الأعلى حتى يصل إلى أقصى ما يستطيع نشأ صوت اللين المعروف بالكسرة قصيرة أو طويلة . فهناك إذن بين الفتح والكسر مراحل لا مرحلة واحدة ، من أجل ذلك قسم القدماء الإمالة إلى نوعين : خفيفة ، وشديدة .

(٦٨) انظر الاتحاف / ١٠٤ .  
(٦٩) راجع الكشف / ١٧٧ .

هذا . مع ملاحظة أن الفتح ، والإمالة هجتان ، ولكل هجة قبائلها كما قدمنا ،  
ولا تستطيع قبائل الإمالة أن تفتح ، ولا قبائل الفتح أن تميل .

أما أمر الجواز فيها إنما يرجع إلى اختيار القارئ الآن ، فله أن يفتح أو يميل وهو يستطيعها  
بالتعلم والمران (٧٠) .

٣ - المنقوص : وهو إما أن يكون مرفوعا ، أو مجرورا ، أو منصوبا ؛ منونا ، أو غير منون  
مثل : هذا قاضٍ وذاك غازٍ ، ومررت بعِـم ، وشجٍ ؛ فالوقف على هذا في الرفع والجر  
بالسكون تقول : جاء قاضٌ ، وهذا غازٌ ، ومررت بعِـم ؛ وهو منهج الفصحى .

وهناك قوم من العرب إذا وقفوا على هذا قالوا : هذا قاضى ، وذاك غازى - بحركة  
طويلة ، والنحاة يرون الأول أكثر وأقىس .

أما غير المنون نحو : هذا القاضى ، وأهبت بالداعى فالوقف عليه بالياء أي بالحركة  
الطويلة .

ومن العرب من يمحض الياء ويقف بالسكون فيقولون : هذا القاضُ ، وأهبت بالداعُ .  
وال الأول عند النحاة أكثر وأقىس .

أما المنسوب المعرف مثل : رأيت القاضى ، وأجبت الداعى ، فالوقف عليه بالكسرة  
الطويلة ، وقد سبقت إشارتنا إلى كيفية ذلك .

والنكرة حال النصب مثل : رأيت قاضيا ، وأجبت داعيا فالوقف عليه بالألف - أي  
الفتحة الطويلة - شأنه في ذلك شأن الصحيح .

وحل النحاة المنادى منه مثل : يا قاضى ، ويا غازى ، على المعرف من إثبات الياء -

---

(٧٠) راجع في اللهجات العربية : د . أنيس / ٦٠ - ٧٠ .

الكسرة الطويلة - لأنه موضع لا يلحق فيه التنوين ، فصار بمنزلة ما دخله الألف واللام .

ومن العرب من يحذف فيقول : يا قاض وقفا بالسكون .

هذه قواعد النحوة ، أما أداء القراء فقد جعلوا الياءات أواخر الكلم من قبيل واحد سواء أكانت هذه الياء لام المنقوص ، أو ياء المتكلم ، أو ياء الفعل المعتل .

فمن ياءات المنقوص المحنوقة رسمًا قوله تعالى : ( ظن أنه ناج ) ١٢/٤٢ ، ( الزانية لا ينكحها إلا زان ) ٢٤/٣ ، ( إن ما توعدون لات ) ٦/١٣٤ ، ( وما عند الله باق ) ١٦/٩٦ ، ( فعنهم مهتد ) ٥٧/٢٦ ، ( ومن فوقهم غواش ) ٧/٤١ ، ( فاقض ما أنت قاض ) ٢٠/٧٢ ، ( فمن اضطر غيري ياغ ) ٧/١٧٣ ، ( فماله من هاد ) ١٣/٢٣ ، ( يوم يدع الداع ) ٦/٥٤ ، ( وله الجوار .. ) ٥٥/٢٤ ، ( يوم يناد المناد ) ٤١/٥٠ ، ( أجيب دعوة الداع ) ٢/١٨٦ ، ( مهطعين إلى الداع ) ٥٤/٨ .

ومن ياءات المتكلم في الأسماء المحنوقة رسمًا ( يا قوم عبدوا ) ٧٠/٦٥ ، ( رب أرجعون ) ٢٣/٩٩ ، ( يا عباد فاتقون ) ٣٩/١٦ ، ( فكيف كان عقاب ) ١٣/٣٢ ، ( وخاف وعید ) ١٤/٤ ، وفي الأفعال المحنوقة رسمًا قوله تعالى :

( أن يهدين ) ١٨/٢٤ ، ( لا إله إلا أنا فاعبدون ) ٢١/٢٥ ، ( وأنا ربكم فاتقون ) ٢٣/٥٢ ، ( يطعنوني ويسقطني ) ٢٦/٧٩ .

ومن ياءات الفعل المعتل المحنوقة رسمًا قوله تعالى : ( وسوف يؤت .. ) ٤/١٤٦ ، ( علينا نفع .. ) ١١/١٠٣ ، ( يوم يأت .. ) ١١/١٠٥ ، ( ما كنا نبغ .. ) ١٨/٦٤ ، ( فما تغ .. ) ٥٤/٥ ، ( والليل إذا يسر ) ٨٩/٤ .

وقد اختلف القراء في إثبات هذه الياءات ، وحذفها ، ويعنى إثباتها الوقف عليها بحركة طويلة ، ويعنى حذفها الوقف عليها بالسكون .

وهذا الخلاف فيها عدا باء المتكلم في المنادي فإن القراء مجمعون على حذفها في الوصل والوقف . وما عدا ذلك فلهم فيه أصول :  
= فنافع ، وأبوعمر ، ومحنة ، والكسائي ، وأبو جعفر لا يثبتون الباء وقفها ؛ وهذا يعني أنهم يقفون عليها بالسكون مراعاة للرسم .  
= أما ابن عامر ، وعاصم ، وخلف فيحذفون الباء وصلا ووقفها ؛ وهذا يعني أنهم يقفون عليها بالسكون أيضاً والوقف بالسكون على هذا كله لهجة هذيل ..  
= أما ابن كثير ، وهشام ، ويعقوب فيثبتون الباء وصلا ، ووقفها ؛ وهذا الوقف على لغة أهل الحجاز<sup>(٧١)</sup> .

هذا مع ملاحظة أن ما رسم بالياء منها باتفاق في جميع المصاحف ؛ فإن القراء جميعاً يثبتونها وصلا ووقفها ، وهذا يعني الوقف عليها بحركة طويلة<sup>(٧٢)</sup> .

كما يلاحظ أيضاً أن الياءات المحذوفة رسماً من رءوس الآيات فجميع القراء على حذفها في الوصل والوقف ، وهذا يعني الوقف عليها بالسكون ؛ إلا عيسى بن عمر فإنه كان يحذفها في الوقف ، وثبتتها في الوصل . وذكر ابن الجزري عن يعقوب أنه ثبتها وصلا ووقفاً على أصله<sup>(٧٣)</sup> .

ويقى في ختام هذا البحث أن نلخص أقوال النحاة في الفعل المعتل الآخر نحو (رمى يرمى ، غزا يغزو ، سعى يسعى) فالوقف عليه باثبات هذه الحروف - أي الوقف عليه بحركة طويلة .

وما جاء منه في القرآن مذوف الآخر رسماً كقوله تعالى : ( ويدع الإنسان ) ، ( ويح الله الباطل ) ، ( ويدع الداع ) ، ( سندع الزبانية ) فقد وقف عليه يعقوب بالواو - أي بحركة

(٧١) انظر النشر ٢/١٨٢ ، والإتحاف / ١١٣ .

(٧٢) انظر الإتحاف / ١١٧ .

(٧٣) راجع الإيضاح لابن الأباري ١/٢٥٧ ، والنشر ٢/١٩٠ .

طويلة ، ووقف عليها الآخرون بالحذف - أي بالسكون اتباعاً للرسم .

وإذا حذفت أواخر هاللجم ، أو البناء للأمر فالوقف على وجهين : بالسكون على ما قبل آخره رسماً مثل : أغْرِ ، لم يغْرِ ، ارمُ ، لم يرمُ ، اسْعَ ، لم يسْعَ .

ومن العرب من يلحقه هاء السكت كما تقدم فيقول : أغْزَه ، لم يغْزَه ، وقد يجبر الإلحاد في مثل : قَهْ وَعَهْ مَا بَقِيَ عَلَى حَرْفٍ وَاحِدٍ .

ولم يرد منه في القرآن موقوفاً عليه باهاء سوى قوله تعالى : ( لم يتسلّه ) ، ( فبهادهم اقتده ) ..

## المراجع الأساسية

### مرتبة حسب ورودها في البحث

- ١ - النشر في القراءات العشر
  - ٢ - منار المدى في الوقف والابتداء
  - ٣ - الإنقان في علوم القرآن
  - ٤ - تفسير : الكشاف
  - ٥ - تفسير : زاد المسير
  - ٦ - إيضاح الوقف والابتداء
  - ٧ - شرح المفصل
  - ٨ - علم اللغة
  - ٩ - الكشف عن وجوه القراءات
  - ١٠ - اتحاف فضلاء البشر
  - ١١ - ظاهرة الإعراب
  - ١٢ - التكميلة (الإيضاح العصدي)
  - ١٣ - اللهجات العربية في التراث
- : ابن الجزرى  
: للأشمونى  
: للسيوطى  
: للزمخشري  
: لابن الجوزى  
: لأبى بكر بن الأنبارى . تحقيق  
د. محى الدين رمضان  
: لابن يعيش  
: للدكتور كمال بشر  
: لمكى بن أبى طالب . تحقيق  
د. محى الدين رمضان  
: للبنا الدمياطى  
: للدكتور أحمد باقوت  
لأبى على الفارسي . تحقيق  
د. حسن الشاذلى فرهود  
: للدكتور أحمد علم الدين الجندي

- ١٤ - تفسير البحر المحيط  
١٥ - إملاء ما من به الرحمن  
١٦ - الكتاب  
١٧ - القراءات في ضوء علم اللغة الحديث  
١٨ - في اللهجات العربية  
١٩ - الخصائص  
٢٠ - سر الاعراب
- : لأبي حيان  
: لأبي البقاء العكברי  
: لسيبوه  
: للدكتور عبد الصبور شاهين  
: للدكتور ابراهيم أنيس  
: لابن جنى  
: لابن جنى

واعلم أن كل العلوم شريقة ، ولكل علم منها فضيلة ،  
والإحاطة بجميعها مجال ، قيل لبعض الحكماء ، من يعرف  
كل العلوم ؟ فقال : كل الناس ، وروي عن النبي صلى الله  
عليه وسلم أنه قال : « من ظن أن للعلم غاية ، فقد بخسه  
حقه ، ووضعه في غير منزلته التي وصفه الله بها ، حيث يقول  
: « وما أُوتِيتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا » .